





godzina odjazdu departure time	peron tor platform track	pociąg train	godziny przyjazdów do stacji pośrednich arrivals at intermediate stops	godzina przyjazdu do stacji docelowej arrival at destination (station)
<b>7:02</b>	<b>1</b> <b>2</b>	<b>IC - IC</b> 16171 <b>KARKONOSZE</b> 1 2 R X ♿ ♿ ♿ ♿ ♿	<b>Węgliniec 7:17, Lubań Śląski 7:54, Olszyna Lubańska 8:05, Gryfów Śląski 8:14</b> <b>3 VII-3 VIII;</b> ♿	<b>Jelenia Góra 8:58</b>
<b>7:02</b>	<b>1</b> <b>2</b>	<b>KD - Os</b> 69514 2 ♿ ♿ ♿ ♿	Tomaszów Bolesławiecki 7:08, Okmiany 7:13, Osetnica 7:17, Chojnów 7:21, Miłkowice 7:27, Jezierzany 7:32, <b>Legnica 7:38</b> , Jaškowice Legnickie 7:47, Szczedrzykowice 7:50, Malczyce 7:56, Środa Śląska 8:01, Przedmoście Święte 8:05, Miękinia 8:09, Mrozów 8:13, Wrocław Leśnica 8:18, Wrocław Żerniki 8:21, Wrocław Nowy Dwór 8:24, Wrocław Muchobór 8:27 <b>10 VI-1 VII; 2 VII; 4 VIII-1 IX;</b>	<b>Wrocław Główny 8:34</b>
<b>7:08</b>	<b>1</b> <b>2</b>	<b>KD - Os</b> 69514 2 ♿ ♿ ♿ ♿	Tomaszów Bolesławiecki 7:14, Okmiany 7:19, Osetnica 7:23, Chojnów 7:27, Miłkowice 7:33, Jezierzany 7:38, <b>Legnica 7:44</b> , Jaškowice Legnickie 7:53, Szczedrzykowice 7:56, Malczyce 8:02, Środa Śląska 8:07, Przedmoście Święte 8:11, Miękinia 8:15, Mrozów 8:19, Wrocław Leśnica 8:24, Wrocław Żerniki 8:27, Wrocław Nowy Dwór 8:30, Wrocław Muchobór 8:33 <b>3 VII-3 VIII;</b>	<b>Wrocław Główny 8:40</b>
<b>7:32</b>	<b>1</b> <b>2</b>	<b>KD - Os</b> 69516 2 ♿ ♿ ♿ ♿	Tomaszów Bolesławiecki 7:38, Okmiany 7:44, Osetnica 7:48, Chojnów 7:54, Miłkowice 8:01, Jezierzany 8:06	<b>Legnica 8:12</b>
<b>7:38</b>	<b>1</b> <b>2</b>	<b>KD - Os</b> 5790 2 ♿ ♿ ♿ ♿	Zebrzydowa 7:47, Zagajnik 7:52, Węgliniec 7:58, Pieńsk 8:15, Lasów 8:18, Jędrzychowice 8:23, Zgorzelec Miasto 8:26, Zgorzelec 8:29, Goerlitz 8:34, Loebau(Sachs) 8:55, Bautzen 9:09, Bischofswerda 9:21, Arnsdorf(Dresden) 9:31, Radeberg 9:36, Dresden-Klotzsche 9:44, Dresden-Neustadt 9:50, Dresden Mitte 9:53 <i>W okresie 16-20.VII. oraz 23-27.VII. na odcinku Bischofswerda- Arnsdorf kursuje kolejowa komunikacja zastępcza</i>	<b>Dresden Hbf 9:56</b>
<b>8:22</b>	<b>1</b> <b>2</b>	<b>KD - Os</b> 5791 2 ♿ ♿ ♿ ♿	Chojnów 8:37, Miłkowice 8:44, <b>Legnica 8:53</b> , Malczyce 9:09, Środa Śląska 9:16, Miękinia 9:22, Wrocław Leśnica 9:31, Wrocław Nowy Dwór 9:36, Wrocław Muchobór 9:40	<b>Wrocław Główny 9:48</b>
<b>9:12</b>	<b>1</b> <b>2</b>	<b>KD - Os</b> 69557 2 ♿ ♿ ♿ ♿	Zebrzydowa 9:19, Zagajnik 9:23, Węgliniec 9:29, Gierałtów Wykroty 9:52, Gierałtów 9:58 <b>10-24 VI; 16 VII-1 IX;</b>	<b>Lubań Śląski 10:09</b>
<b>9:12</b>	<b>1</b> <b>2</b>	<b>KD - Os</b> 69557 2 ♿ ♿ ♿ ♿	Zebrzydowa 9:19, Zagajnik 9:23, Węgliniec 9:29 ● (PUS) 2 ♿ ♿ ♿ ♿, Gierałtów Wykroty 9:52 <b>25 VI-15 VII;</b>	<b>Lubań Śląski 10:12</b>
<b>10:03</b>	<b>1</b> <b>2</b>	<b>KD - Os</b> 69522 2 ♿ ♿ ♿ ♿	Tomaszów Bolesławiecki 10:08, Okmiany 10:13, Osetnica 10:17, Chojnów 10:21, Miłkowice 10:27, Jezierzany 10:31, <b>Legnica 10:37</b> , Jaškowice Legnickie 10:46, Szczedrzykowice 10:49, Malczyce 10:55, Środa Śląska 11:00, Przedmoście Święte 11:04, Miękinia 11:08, Mrozów 11:12, Wrocław Leśnica 11:17, Wrocław Żerniki 11:21, Wrocław Nowy Dwór 11:24, Wrocław Muchobór 11:26	<b>Wrocław Główny 11:33</b>
<b>11:20</b>	<b>1</b> <b>2</b>	<b>KD - Os</b> 69561 2 ♿ ♿ ♿ ♿	Zebrzydowa 11:28, Zagajnik 11:33, Węgliniec 11:38, Gierałtów Wykroty 11:58, Gierałtów 12:03 <b>10-24 VI; 16 VII-1 IX;</b>	<b>Lubań Śląski 12:14</b>
<b>11:20</b>	<b>1</b> <b>2</b>	<b>KD - Os</b> 69561 2 ♿ ♿ ♿ ♿	Zebrzydowa 11:28, Zagajnik 11:33, Węgliniec 11:38 ● (PUS) 2 ♿ ♿ ♿ ♿, Gierałtów Wykroty 11:59 <b>25 VI-15 VII;</b>	<b>Lubań Śląski 12:19</b>
<b>12:02</b>	<b>1</b> <b>2</b>	<b>KD - Os</b> 69526 2 ♿ ♿ ♿ ♿	Tomaszów Bolesławiecki 12:07, Okmiany 12:12, Osetnica 12:16, Chojnów 12:20, Miłkowice 12:26, Jezierzany 12:30, <b>Legnica 12:36</b> , Jaškowice Legnickie 12:47, Szczedrzykowice 12:50, Malczyce 12:56, Środa Śląska 13:02, Przedmoście Święte 13:05, Miękinia 13:09, Mrozów 13:13, Wrocław Leśnica 13:18, Wrocław Żerniki 13:22, Wrocław Nowy Dwór 13:25, Wrocław Muchobór 13:28	<b>Wrocław Główny 13:34</b>
<b>13:33</b>	<b>1</b> <b>2</b>	<b>KD - Os</b> 69530 2 ♿ ♿ ♿ ♿	Tomaszów Bolesławiecki 13:39, Okmiany 13:44, Osetnica 13:48, Chojnów 13:52, Miłkowice 13:58, Jezierzany 14:02, <b>Legnica 14:07</b> , Jaškowice Legnickie 14:14, Szczedrzykowice 14:17, Malczyce 14:23, Środa Śląska 14:28, Przedmoście Święte 14:32, Miękinia 14:36, Mrozów 14:40, Wrocław Leśnica 14:45, Wrocław Żerniki 14:49, Wrocław Nowy Dwór 14:52, Wrocław Muchobór 14:55	<b>Wrocław Główny 15:01</b>
<b>13:44</b>	<b>1</b> <b>2</b>	<b>KD - Os</b> 5792 2 ♿ ♿ ♿ ♿	Zebrzydowa 13:52, Zagajnik 13:57, Węgliniec 14:03, Pieńsk 14:16, Jędrzychowice 14:24, Zgorzelec Miasto 14:27, Zgorzelec 14:30, Goerlitz 14:34, Loebau(Sachs) 14:55, Bautzen 15:09, Bischofswerda 15:21, Arnsdorf(Dresden) 15:31, Radeberg 15:36, Dresden-Klotzsche 15:44, Dresden-Neustadt 15:50, Dresden Mitte 15:53	<b>Dresden Hbf 15:56</b>
<b>14:18</b>	<b>1</b> <b>2</b>	<b>KD - Os</b> 69567 2 ♿ ♿ ♿ ♿	Zebrzydowa 14:26, Zagajnik 14:31, Węgliniec 14:37, Pieńsk 14:48, Lasów 14:51, Jędrzychowice 14:57, Zgorzelec Miasto 15:01 <b>29 VIII-1 IX;</b>	<b>Zgorzelec 15:05</b>



godzina odjazdu departure time	peron tor platform track	pociąg train	godziny przyjazdów do stacji pośrednich arrivals at intermediate stops	godzina przyjazdu do stacji docelowej arrival at destination (station)
14:25	1 2	KD - Os 5793 ☒ ☒ ☒ ☒	Tomaszów Bolesławiecki 14:31, Okmiany 14:37, Osetnica 14:41, Chojnów 14:47, Miłkowice 14:53, Jezierzany 14:58, <b>Legnica 15:04</b> , Malczyce 15:20, Środa Śląska 15:27, Miękinia 15:33, Wrocław Leśnica 15:42, Wrocław Nowy Dwór 15:47, Wrocław Muchobór 15:53	<b>Wrocław Główny 15:59</b> <i>W okresie 16-20.VII oraz 23-27.VII. na odcinku - Arnsdorf - Bischofswerda kursuje kolejowa komunikacja zastępcza</i>
14:36	1 2	KD - Os 69567 ☒ ☒ ☒ ☒	Zebrzydowa 14:44, Zagajnik 14:49, Węgliniec 14:55, Pieńsk 15:08, Lasów 15:10, Jędrzychowice 15:15, Zgorzelec Miasto 15:18	<b>Zgorzelec 15:22</b> ☒ 10 VI-28 VIII;
15:17	1 2	KD - Os 69569 ☒ ☒ ☒ ☒	Zebrzydowa 15:24, Zagajnik 15:29, Węgliniec 15:35, Gierałtów Wykroty 15:58, Gierałtów 16:02	<b>Lubań Śląski 16:14</b> ☒ 10-24 VI ①-⑤⑦; 16 VII-1 IX;
15:17	1 2	KD - Os 69569 ☒ ☒ ☒ ☒	Zebrzydowa 15:24, Zagajnik 15:29, Węgliniec 15:35 ● ☒ ☒ ☒ ☒, Gierałtów Wykroty 15:56	<b>Lubań Śląski 16:16</b> ☒ 25 VI-15 VII;
15:18	1 2	KD - Os 69569 ☒ ☒ ☒ ☒	Zebrzydowa 15:26, Zagajnik 15:31, Węgliniec 15:37, Gierałtów Wykroty 16:00, Gierałtów 16:04	<b>Lubań Śląski 16:16</b> ☒ 16 VI; 23 VI;
16:01	1 2	KD - Os 69540 ☒ ☒ ☒ ☒	Tomaszów Bolesławiecki 16:06, Okmiany 16:11, Osetnica 16:15, Chojnów 16:20, Miłkowice 16:25, Jezierzany 16:29, <b>Legnica 16:35</b> , Jaśkowice Legnickie 16:42, Szczedrzykowiec 16:44, Malczyce 16:50, Środa Śląska 16:56, Przedmoście Święte 16:59, Miękinia 17:03, Mrozów 17:07, Wrocław Leśnica 17:12, Wrocław Żerniki 17:16, Wrocław Nowy Dwór 17:20, Wrocław Muchobór 17:24	<b>Wrocław Główny 17:32</b> ☒ 11-19 VI; 21-24 VI; 25-29 VI; 16 VII;
16:06	1 2	KD - Os 69540 ☒ ☒ ☒ ☒	Tomaszów Bolesławiecki 16:11, Okmiany 16:16, Osetnica 16:20, Chojnów 16:25, Miłkowice 16:30, Jezierzany 16:34, <b>Legnica 16:40</b> , Jaśkowice Legnickie 16:49, Szczedrzykowiec 16:52, Malczyce 16:58, Środa Śląska 17:03, Przedmoście Święte 17:07, Miękinia 17:11, Mrozów 17:14, Wrocław Leśnica 17:19, Wrocław Żerniki 17:22, Wrocław Nowy Dwór 17:25, Wrocław Muchobór 17:28	<b>Wrocław Główny 17:35</b> ☒ 10 VI; 20 VI-1 IX ∅ 21-29 VI, 16 VII;
16:28	1 2	KD - Os 69573 KACZAWA ☒ ☒ ☒ ☒	Zebrzydowa 16:34, Zagajnik 16:39	<b>Węgliniec 16:45</b>
17:14	1 2	KD - Os 69542 ☒ ☒ ☒ ☒	Tomaszów Bolesławiecki 17:18, Okmiany 17:23, Osetnica 17:26, Chojnów 17:31, Miłkowice 17:36, Jezierzany 17:41, <b>Legnica 17:47</b> , Jaśkowice Legnickie 17:55, Szczedrzykowiec 17:58, Malczyce 18:04, Środa Śląska 18:09, Przedmoście Święte 18:12, Miękinia 18:16, Mrozów 18:20, Wrocław Leśnica 18:25, Wrocław Żerniki 18:28, Wrocław Nowy Dwór 18:31, Wrocław Muchobór 18:35	<b>Wrocław Główny 18:41</b>
17:20	1 2	KD - Os 69577 ☒ ☒ ☒ ☒	Zebrzydowa 17:27, Zagajnik 17:32, Węgliniec 17:38, Gierałtów Wykroty 18:01, Gierałtów 18:06	<b>Lubań Śląski 18:17</b> ☒ 10-24 VI; 16 VII-1 IX;
17:20	1 2	KD - Os 69577 ☒ ☒ ☒ ☒	Zebrzydowa 17:27, Zagajnik 17:32, Węgliniec 17:38 ● ☒ ☒ ☒ ☒, Gierałtów Wykroty 17:55	<b>Lubań Śląski 18:15</b> ☒ 25 VI-15 VII;
18:02	1 2	KD - Os 69544 ☒ ☒ ☒ ☒	Tomaszów Bolesławiecki 18:07, Okmiany 18:12, Osetnica 18:16, Chojnów 18:21, Miłkowice 18:26, Jezierzany 18:30, <b>Legnica 18:36</b> , Jaśkowice Legnickie 18:48, Szczedrzykowiec 18:51, Malczyce 18:57, Środa Śląska 19:02, Przedmoście Święte 19:06, Miękinia 19:11, Mrozów 19:15, Wrocław Leśnica 19:20, Wrocław Żerniki 19:24, Wrocław Nowy Dwór 19:27, Wrocław Muchobór 19:29	<b>Wrocław Główny 19:36</b> ☒ ①-⑦ ∅ 12 VI, 23 VI;
18:06	1 2	KD - Os 69544 ☒ ☒ ☒ ☒	Tomaszów Bolesławiecki 18:11, Okmiany 18:16, Osetnica 18:20, Chojnów 18:24, Miłkowice 18:30, Jezierzany 18:34, <b>Legnica 18:40</b> , Jaśkowice Legnickie 18:48, Szczedrzykowiec 18:51, Malczyce 18:57, Środa Śląska 19:02, Przedmoście Święte 19:06, Miękinia 19:11, Mrozów 19:15, Wrocław Leśnica 19:20, Wrocław Żerniki 19:24, Wrocław Nowy Dwór 19:26, Wrocław Muchobór 19:29	<b>Wrocław Główny 19:35</b> ☒ 12 VI;
18:07	1 2	KD - Os 69544 ☒ ☒ ☒ ☒	Tomaszów Bolesławiecki 18:12, Okmiany 18:17, Osetnica 18:21, Chojnów 18:25, Miłkowice 18:31, Jezierzany 18:35, <b>Legnica 18:41</b> , Jaśkowice Legnickie 18:50, Szczedrzykowiec 18:52, Malczyce 18:58, Środa Śląska 19:04, Przedmoście Święte 19:07, Miękinia 19:11, Mrozów 19:15, Wrocław Leśnica 19:20, Wrocław Żerniki 19:23, Wrocław Nowy Dwór 19:26, Wrocław Muchobór 19:29	<b>Wrocław Główny 19:36</b> ☒ 23 VI;
18:23	1 2	KD - Os 69581 ☒ ☒ ☒ ☒	Zebrzydowa 18:30, Zagajnik 18:35	<b>Węgliniec 18:41</b> ☒ 22 VII; 26 VIII;







**objaśnienia skrótów / abbreviations**

IC - „PKP Intercity” Spółka Akcyjna

IC - InterCity

KD - Koleje Dolnośląskie S.A.

Os - osobowy

**objaśnienia znaków / symbols**

- zastępcza komunikacja autobusowa / rail replacement bus service
- 1 klasa / First class seats
- 2 klasa / Second class seats
- tylko 2 klasa / 2nd class seats only
- rezerwacja obowiązkowa / seat reservations compulsory
- wagon gastronomiczny / restaurant car
- wagon dostępny dla osób poruszających się na wózkach / wagon accessible to people moving on wheelchairs
- możliwość przewozu rowerów w wagonie nieprzystosowanym do ich przewozu – liczba miejsc ograniczona / it is possible to transport bicycles on the wagon not adopted to it - limited number of places
- wagon przystosowany do przewozu rowerów - liczba miejsc ograniczona / wagon adopted to the transport of bicycles – limited number of places

**objaśnienia znaków / symbols**

- przewóz przesyłek konduktorskich / courier service
- dostęp do WiFi
- dostępne miejsce do przewijania dziecka / baby changing space available
- klimatyzacja / air conditioning
- wagon z miejscem na duży bagaż / wagon with space for large luggage
- wagon z oznaczeniami w alfabecie Braille'a / Railroad car with descriptions in the Braille alphabet
- zmiana usług na trasie pociągu / change services on the route
- terminy kursowania / days of operation
- oprócz / except
- oraz / and also
- w poniedziałki / Mondays
- w piątki / Fridays
- w soboty / Saturdays
- w niedziele / Sundays



www.intercity.pl



www.kolejedolnoslaskie.eu

Sprzedż biletów krajowych w każdym pociągu, na zasadach określonych przez danego przewoźnika. / Tickets for domestic routes can be purchased on each train, consistent with the terms specified by the carrier.

Za dane handlowe pociągów odpowiada przewoźnik. / Carriers are responsible for commercial data of trains.

Numery telefonicznej informacji poszczególnych przewoźników: / Infoline numbers to individual carriers:

**IC - 22 391 97 57 (24h) dla abonentów sieci zagranicznych i dla połączeń zagranicznych; 703 200 200 (24h) dla abonentów krajowych sieci, opłata 1,29 zł brutto/min. poł., realizator usługi: „PKP Intercity” S.A. / 22 391 97 57 (24h) for international calls and international network subscribers; 703 200 200 (24h) for subscribers of domestic networks, charge of PLN 1.29 gross/min. of each call, service provider: „PKP Intercity” S.A.**

**KD - 76 753 51 22 (8:00-20:00); 703 302 503 (24h) opłata 2,08 zł brutto/min. poł., realizator usługi: Teroplan S.A. / 76 753 51 22 (8:00-20:00); 703 302 503 (24h) charge of PLN 2.08 gross/min. of each call, service provider: Teroplan S.A.**